

## Curriculum vitae Europass

### Informații personale

Nume / Prenume **Laza, Laura Gabriela**  
Adresă(e) Horea 7, cam. 108  
E-mail(uri) laura.laza@ubbcluj.ro  
Naționalitate(-tăți) Română  
Data nașterii 27.02.1979  
Sex F

### Domeniul ocupațional **Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca**

Perioada Din anul 2017  
Funcția sau postul ocupat Lector universitar  
Perioada Din anul 2020  
Funcția sau postul ocupat Directoare Biblioteca Austria, Cluj-Napoca

Numele și adresa angajatorului Facultatea de Litere, Universitatea „Babeș- Bolyai”, Departamentul de Limba și Literatura germană,  
Str. Horea, Nr. 31  
Tipul activității sau sectorul de activitate Predarea limbii și literaturii germane

### Educație și formare

Perioada 2006-2014  
Calificarea / diploma obținută Dr. phil.  
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite Literatură Germană  
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare Universitatea „Friedrich-Schiller”, Jena, Germania

2001–2002  
Masterat  
Studii interculturale  
Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca

1998-2001  
Licență  
Limba și literatura germană  
Universitatea „Babeș- Bolyai”, Cluj-Napoca

### Aptitudini și competențe personale

Limbi materne română, germană  
Limba(i) străină(e) cunoscută(e) engleza B1

Autoevaluare Nivel european (*)	Înțelegere		Vorbire		Scriere
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă
<b>Limba engleză</b>	B1	A2	A2	A2	A1
<b>Limba franceză</b>	A2	B1	A1	A1	A1

(\*) [Nivelul Cadrelui European Comun de Referință Pentru Limbi Străine](#)

Competențe și abilități sociale	Competența de lucru în echipă- participare la diferite proiecte
Competențe și aptitudini organizatorice	Competențe organizatorice -Secretara Departamentului în perioada 2004-2007; 2009-2011; Membru în consiliul Departamentului 2017-2025, coordonarea redactării revistei departamentului.
Competențe și aptitudini de utilizare a calculatorului	Word, Excell, Power Point, Smart- cursuri de formare profesională în Germania și România
Permis(e) de conducere	Permis conducere cat. B

#### Certificate de limbă:

Deutsches Sprachdiplom Zweite Stufe – Aprilie 1997

#### Membru în asociații:

Membru în Societatea Culturala Germana Cluj – din 2024

#### Editor:

Germanistik im Europäischen Kontext. Zeitschrift des Departments für deutsche Sprache und Literatur Klausenburg. Vol. 5/2013, Cluj-Napoca

Germanistik im Europäischen Kontext. Zeitschrift des Departments für deutsche Sprache und Literatur Klausenburg. Vol. 6/2014, Cluj-Napoca

Klausenburger Beiträge zur Germanistik. Zeitschrift des Departments für deutsche Sprache und Literatur Klausenburg. Vol. 8/2019, Cluj-Napoca

Klausenburger Beiträge zur Germanistik. Zeitschrift des Departments für deutsche Sprache und Literatur Klausenburg. Vol. 10/2021, Cluj-Napoca

#### Participare la conferințe științifice (ultimii 5 ani):

- Decembrie 2011 – Viena: Conferința profesorilor de limba germană ca limbă străină
- Mai 2012 Sibiu – Filiala USR: Centenar Wolf von Aichelburg
- Aprilie 2015 Berlin – Metodologia prelucrării datelor din actele de supraveghere a Serviciile Secrete din Europa Centrală și de Sud-Est, Universitatea Humboldt, Berlin
- Iunie 2015 Sibiu – Congresul germaniștilor din România
- Octombrie 2016 Cluj-Napoca – Sesiunea de comunicări internațională „QUEER STUDIES ALS MODELL DER PLURALITÄT”
- Aprilie 2018 – Universitatea „Babeș-Bolyai”, Departamentul de Limba și Literatura Germană: „Werte-Zeiten-Orte. Die Macht der Multikulturalität in Sprache und Literatur”
- Mai 2019 – Conferința internațională DAF Digital la Centrul Goethe Cluj-Napoca
- Noiembrie 2020 – Conferință în cadrul Proiectului de cercetare “Cultură și civilizație germană în România 1918-1933” PN-III-P-4-ID-PCCF-2016-0131
- Februarie 2021 – Conferință în cadrul Proiectului de cercetare “Cultură și civilizație germană în România 1918-1933” PN-III-P-4-ID-PCCF-2016-0131
- Iunie 2021 – 13. Wiener Seminar für Mitarbeiter:innen der ÖB „Zukunft schreiben – Digitalisierung und Ökologisierung”
- November 2023- X. Biennales Treffen für Leiter:innen von Österreich Bibliotheken im Ausland. „Chancen kultureller Netzwerke”
- Martie 2025- Congresul Bibliotecilor Viena
- November 2025- XI. Biennales Treffen für Leiter:innen von Österreich Bibliotheken im Ausland. „Chancen kultureller Netzwerke”

### Prelegeri publice:

- Iunie 2006 – Universitatea Friedrich-Schiller- Jena, Germania: „Procesul scriitorilor germani din 1959”
- Martie 2013 – Centrul Cultural German Cluj: „Herta Müller în vizorul Securității”
- Octombrie 2014 – Universitatea „Babeș-Bolyai”: „Wolf von Aichelburg în Arhiva CNSAS”
- Martie 2015 – Literaturhaus Innsbruck, Austria: „Literatura Queer în România după 1989”
- Mai 2019 – Universitatea Innsbruck: „Publicarea manuscriselor scriitorului de lb. germ. din România *Wolf von Aichelburg* aflate în arhiva CNSAS București”
- Noiembrie 2020 – Universitatea „Babeș-Bolyai”: „Prezentarea Bibliotecii Austria Cluj-Napoca”
- Noiembrie 2023- Prezentare proiect „Receptarea literaturii austriece în România după 1918 la conferința X. Biennales Treffen für Leiter:innen von Österreich Bibliotheken im Ausland. „Chancen kultureller Netzwerke”
- Martie 2025- Universitatea Innsbruck „Scriitori în arhivele fostei Securități”
- Iulie 2025- Biblioteca Austria Cluj „Scriitori în arhivele fostei Securități”
- Octombrie 2025- Conferința „Netzwerke der deutschsprachigen Literatur aus Rumänien. Akteure und Institutionen nach dem Ersten Weltkrieg bis in die Gegenwart”
- Noiembrie 2025- Prezentare proiect și volum 1 „Receptarea literaturii austriece în România după 1918 la conferința XI. Biennales Treffen für Leiter:innen von Österreich Bibliotheken im Ausland. „Chancen kultureller Netzwerke”

### Conducător work-shop-uri:

- Martie 2012– Centrul Cultural German Cluj- work-shop cu profesorii de limba germană: „Smart-board im Unterricht”
- Martie 2013 – Centrul Cultural German Cluj- work-shop cu studenți „Herta Müller în vizorul Securității”
- Aprilie 2013 – Centrul Cultural German Cluj- work-shop cu profesorii de limba germană: „Smart-board im Unterricht”
- Octombrie 2014 – Universitatea „Babeș-Bolyai”: „Wolf von Aichelburg în Arhiva CNSAS”
- Decembrie 2015 – Centrul Goethe Cluj- work-shop cu învățătoare de la școlile clujene: „Smart-board im Unterricht”
- Februarie 2018 – Work-shop „Medode de predare a limbii germane ca limbă străină”, Goethe Zentrum, Cluj-Napoca
- Martie 2019 – Digitale Tools im Unterricht, Universitatea „Babeș-Bolyai”, Departamentul de Limba și Literatura Germană
- Mai 2019 – Workshop Editare filologică la Universitatea Innsbruck
- Noiembrie 2021- Workshop scriere literara Biblioteca Austria
- Mai 2022- Workshop scriere literara Biblioteca Austria
- Mai 2024- Workshop Graphic Novel Biblioteca Austria

### Participare work-shop-uri:

- Ianuarie 2003 – „Trasee ale memoriei”, Institutul Goethe București
- Ianuarie 2003 – „Methodik und Didaktik für Lehrkräfte”, Institutul Goethe București
- Iulie 2003 – „Neue Medien im DAF-Unterricht”, Institutul Goethe București
- Iunie 2004 – „Handlungsorientiert unterrichten”, Centrul Cultural German, Cluj-Napoca
- Iunie 2005 – Seminar online „Multimedia Führerschein”, Institutul Goethe
- Decembrie 2010 – Pregătire examinatori Goethe pt. niv. A1/A2, Institutul Goethe București
- Septembrie 2011– Institutul Goethe București- „Smart Board im Unterricht”
- Decembrie 2011 – „Ausgesprochen unerhört. Radio im Unterricht.”, Österreichischer Verband für DAF, Viena
- Noiembrie 2012 – Universitatea „Babeș-Bolyai”, Prof. Dr. Mathilde Hennig /Prof. Dr. Katrin Lehnen (Universitatea Gießen ) „Autorschaft”
- Iunie 2013- Institutul Goethe București – Examenul Goethe B1
- Noiembrie 2013 – Universitatea „Babeș-Bolyai”, Prof. Dr. Mathilde Hennig /Prof. Dr. Katrin Lehnen (Universitatea Gießen ) „Komplexität und Informationsmanagement bei der Textproduktion (am Beispiel ausgewählter grammatischer Stolpersteine)”
- Octombrie 2014 – Universitatea „Babeș-Bolyai” în colaborare cu Universitatea Innsbruck „Teoria Queer în studii”
- Decembrie 2014 – Universitatea „Babeș-Bolyai”, Prof. Dr. Mathilde Hennig /Prof. Dr. Katrin Lehnen (Universitatea Gießen ) „Wissenschaftliche Textproduktion”
- Mai 2016 – „Editionsphilologie unter besonderer Berücksichtigung der Textherstellung bei Manuskripten und Typoskripten aus dem 20. Jahrhundert”
- Octombrie/Noiembrie 2018 – Comunicarea cu generația Z, Facultatea de Psihologie, Universitatea „Babeș-Bolyai”
- Ianuarie 2019 – Jocuri în predarea limbii germane ca limbă străină, Centrul Goethe Cluj-Napoca
- Mai 2019 – Podcasts în predarea limbii germane ca limbă străină, Centrul Goethe Cluj-Napoca
- Mai 2020 – Sesiune perfectionare Microsoft Teams, Universitatea „Babeș-Bolyai”
- September 2023- Das neue C1 Zertifikat- Klett Verlag
- Aprilie 2025- Utilizarea IA în actul predării- Matthias Leichtfried Viena la Universitatea „Babeș-Bolyai”

**Organizare conferințe științifice cu participare internațională:**

Octombrie 2015 – Universitatea „Babeș-Bolyai”, Departamentul de Limba și Literatura Germană: „Treceri: Studiile Queer ca model al pluralității”  
Aprilie 2018 – Universitatea „Babeș-Bolyai”, Departamentul de Limba și Literatura Germană: „Werte-Zeiten-Orte. Die Macht der Multikulturalität in Sprache und Literatur” (Puterea multiculturalității în limbă și literatură)  
Ianuarie 2025- Universitatea „Babeș-Bolyai”, Departamentul de Limba și Literatura Germană în cadrul proiectului „Receptarea literaturii austriece în România după 1918”

**Burse/Stagii de cercetare:**

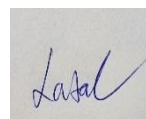
- 1999 – Bursă curs de vară DAAD la Universitatea „Albert Ludwigs“, Freiburg, Germania
- 03/2002 – 09/2002 – Bursă Erasmus masterat la Universitatea „Friedrich-Schiller“, Jena, Germania
- 10/2003 – 12/2003 Bursă de cercetare Goethe a Primului Ministru al Landului Thüringen la Universitatea „Friedrich-Schiller“, Jena, Germania
- 10/2006 – 08/2007 – Bursă de cercetare doctorat DAAD la Universitatea „Friedrich-Schiller“, Jena, Germania
- 04/2010;08/2010 – Bursă de cercetare a IKGS, München, Germania
- 08/2011 – Stagiul de cercetare în cadrul parteneriatului cu Institutul de Germanistică a Universității „Justus Liebig“, Gießen, Germania (Finanțare DFG – Deutsche Forschungsgemeinschaft)
- 07/2012 – 09/2012 – Bursă de cercetare doctorat DAAD la Universitatea „Friedrich-Schiller“, Jena, Germania
- 02/2014 – Stagiul de cercetare în cadrul parteneriatului cu Institutul de Germanistică a Universității „Justus Liebig“, Gießen, Germania (Finanțare DFG – Deutsche Forschungsgemeinschaft)
- 03/2015 – Stagiul de cercetare în cadrul proiectului „Forme alternative ale literaturii după 1945“ la Universitatea din Innsbruck, Austria
- 08/2018 – Bursă de cercetare DAAD la Institutul IKGS München
- 05/2019 – Stagiul de cercetare la Arhiva Brenner a Universității Innsbruck
- 12/2019 – Stagiul de cercetare în cadrul proiectului „Cultură și civilizație germană în România 1918-1933” PN-III-P-4-ID-PCCF-2016-0131
- 06/2021 – Stagiul de cercetare în cadrul proiectului „Cultură și civilizație germană în România 1918-1933” PN-III-P-4-ID-PCCF-2016-0131
- 08/2022- Stagiul de lucru proiect Arhiva Brenner Innsbruck
- 8/2023- Stagiul de lucru proiect Arhiva Brenner Innsbruck
- 8/2024- Stagiul de lucru proiect Arhiva Brenner Innsbruck
- 7/2025- Stagiul de lucru proiect Arhiva Brenner Innsbruck

**Proiecte de cercetare:**

- 2006-2008 Membră în proiectul DAAD pentru publicarea manualului de predare interculturală cultură și civilizație germană în Ro: „Brânză ist kein Käse”, ed. Politehnica, Bucuresti 2008
- 2008-2016 Membră în parteneriat instituțional cu Institutul de Germanistică a Universității „Justus Liebig“, Gießen, Germania (Finanțare DAAD)
- 2013-2015 membră în proiectul „Forme alternative ale literaturii după 1945“ în colaborare cu Universitatea din Innsbruck, Austria (Finanțare UEFISCDI și ÖBMWF)
- Din 2019 Membră în Proiectul „Limbă și cultură germană în România 1918-1933”, proiect CNCS cod. PN-III-P4-ID-PCCF-2016-0131
- Din 2018 Coordonatoare proiect „Monografie Wolf von Aichelburg” în colaborare cu Arhiva Brenner, Universitatea Innsbruck, Austria și Institutul IKGS, München
- Din 2023 Coordonatoare proiect „Receptarea literaturii austriece în România după 1918”

Cluj-Napoca, 3.12.2025

Laza Laura Gabriela



## Listă lucrări științifice 2016-2025

### Articol publicat în revistă BDI

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba și literatura germană)**, Co-autorat cu mediul privat: nespecificat, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, *Herta Muellers Atemschauckel. Ueberlegungen zur Poetik des Romans.*, Volum Nr: , Pagina: 61 - 73, Număr identificare articol: , Număr pagini: 13, Tip lucrare: nespecificat, An: 2016, Mențiuni: .  
Revistă BDI indexată în BDI nespecificată : Spiegelungen. Zeitschrift fuer Deutsche Kultur und Geschichte Suedosteuropas, ISSN:

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba și literatura germană)**, Co-autorat cu mediul privat: nespecificat, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, *Zwischen Stilisierung und Anschaulichkeit. Zeitgenössische homoerotische Prosa aus Rumänien*, Volum Nr: , Pagina: 117 - 125, Număr identificare articol: , Număr pagini: 9, Tip lucrare: nespecificat, An: 2016, Mențiuni: .  
Revistă BDI indexată în BDI nespecificată : Studia Universitas Babeș-Bolyai. Philologia, ISSN:

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba și literatura germană), Schneider Thomas Eberhard (intern, Departamentul de limba și literatura germană), Dressel Manuela (intern, Departamentul de limba și literatura germană)**, Co-autorat cu mediul privat: nu, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nu, *Imaginierte Frauenbiografien und Literaturwettbewerb Waldsterben. Zwei Schreibprojekte mit Studierenden am Department für deutsche Sprache und Literatur der Babeș-Bolyai Universität Cluj*, Volum Nr: 4/2/2024, Pagina: 175 - 183, Număr identificare articol: , Număr pagini: 9, Tip lucrare: article, An: 2024, Diversitate, Echitate și Incluziune (DEI): nu. Mențiuni: .  
Revistă BDI indexată în WorldCat : Schnittstelle Germanistik, ISSN: 2748-369X

### Articol publicat în revistă ERIH+

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba și literatura germană)**, Co-autorat cu mediul privat: nespecificat, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, *Recherchen zu deutschsprachigen Autoren im Archiv des ehemaligen rumänischen Geheimdienstes*, Volum Nr: 2, Pagina: 85 - 90, Număr identificare articol: , Număr pagini: 6, Tip lucrare: article, An: 2018, Mențiuni: .  
Revistă ERIH+ indexată în ERIH PLUS : Spiegelungen – Zeitschrift für deutsche Kultur und Geschichte Südosteuropas, ISSN: 1862-4995

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba și literatura germană)**, Co-autorat cu mediul privat: nu, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, *Onisifor Ghibu at Jena and the linguistic utraquism in Transylvania after 1918*, Volum Nr: 24/2021, Pagina: 603 - 611, Număr identificare articol: , Număr pagini: 9, Tip lucrare: article, An: 2021, Mențiuni: .  
Revistă ERIH+ indexată în ERIH PLUS : Journal of Romanian Literary Studies 2248-3004, ISSN: 2248-3004

### Articol publicat în revistă ERIH+, BDI

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba și literatura germană)**, Co-autorat cu mediul privat: nespecificat, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, *The Cultura-Magazine (1924) in Cluj and the romanian- german cultural transfer*, Volum Nr: 21/2020, Pagina: 330 - 337, Număr identificare articol: , Număr pagini: 8, Tip lucrare: article, An: 2020, Mențiuni: .  
Revistă ERIH+, BDI indexată în CEEOL, ERIH PLUS : Journal of Romanian Literary Studies (ISSN:2248-3004) No6, ISSN: 2248-3004

### Articol publicat în revistă neindexată BDI

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba și literatura germană)**, Co-autorat cu mediul privat: nespecificat, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, *A fikcionalitas es realitas kozti ter Wolf von Aichelburg bortonverseiben*, Volum Nr: 3/2020, Pagina: 26 - 33, Număr identificare articol: , Număr pagini: 8, Tip lucrare: article, An: 2020, Mențiuni: .  
Revistă neindexată BDI Szépirodalmi Figyelő, ISSN: 1585-3829

### Articol publicat în revistă WoS / ISI, ERIH+

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba și literatura germană)**, Co-autorat cu mediul privat: nu, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, *Enikő Dácz, Réka Jakabházi unter Mitarbeit von Ana-Maria Pălimariu (Hgg.), Literarische Rauminszenierungen in Zentraleuropa. Kronstadt/ Brașov/Brassó in der ersten Hälfte des 20. Jahrhunderts*, Volum Nr: 3/2021, Pagina: 277 - 280, Număr identificare articol: , Număr pagini: 4, Tip lucrare: review, An: 2021, Mențiuni: .  
Revistă WoS / ISI, ERIH+ indexată în Arts & Humanities Citation Index (Thomson Reuters - Web of Science), ERIH PLUS, Emerging Sources Citation Index : Studia Universitatis Babeș-Bolyai Philologia, ISSN: 1220-0484

### Capitole sau studii în volume colective, publicate în edituri din străinătate recunoscute

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana),** Co-autorat cu mediul privat: nu, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, Tip lucrare: capitol, Titlu : Virgil Vatasianu, Titlu volum: Limba si cultura germana in Romania 1918-1933, ISBN volum: 978-973-46-9530-0, Editura: Editura Polirom, Tip editura: altele din străinătate, Editor: Corbea-Hoisie, Andrei si Graf, Rudolf, An: 2023, Numar pagini: 4, Pagina inceput: 254, Pagina sfarsit: 257, Mențiuni: .

**Spiridon Olivia (extern, Institut für donauschwäbische Geschichte und Landeskunde, Germania), Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Wittstock Ursula-Monica (intern, Departamentul de limba si literatura germana),** Co-autorat cu mediul privat: nu, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, Tip lucrare: capitol, Titlu : Producția culturală „cultă”. Considerații generale, Titlu volum: Limba și cultura germană în România (1918-1933). Realități postimperiale, discurs public, și câmpuri culturale. Vol. II, ISBN volum: 978-973-46-9532-4, Editura: Polirom, Tip editura: nationale recunoscute, Editor: Corbea-Hoisie, Andrei; Gräf, Rudolf, An: 2023, Numar pagini: 5, Pagina inceput: 397, Pagina sfarsit: 401, Mențiuni: .

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Wittstock Ursula-Monica (intern, Departamentul de limba si literatura germana),** Co-autorat cu mediul privat: nu, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, Tip lucrare: capitol, Titlu : Traduceri din literatura de expresie germană din România, Titlu volum: Limba și cultura germană în România (1918-1933). Realități postimperiale, discurs public, și câmpuri culturale. Vol. I, ISBN volum: 978-973-46-9531-7, Editura: Polirom, Tip editura: nationale recunoscute, Editor: Corbea-Hoisie, Andrei; Gräf, Rudolf, An: 2023, Numar pagini: 2, Pagina inceput: 483, Pagina sfarsit: 484, Mențiuni: .

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Wittstock Ursula-Monica (intern, Departamentul de limba si literatura germana),** Co-autorat cu mediul privat: nu, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, Tip lucrare: capitol, Titlu : Traduceri de basme, povești populare, folclor, Titlu volum: Limba și cultura germană în România (1918-1933). Realități postimperiale, discurs public, și câmpuri culturale. Vol. I, ISBN volum: 978-973-46-9531-7, Editura: Polirom, Tip editura: nationale recunoscute, Editor: Corbea-Hoisie, Andrei; Gräf, Rudolf, An: 2023, Numar pagini: 1, Pagina inceput: 482, Pagina sfarsit: 482, Mențiuni: .

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Wittstock Ursula-Monica (intern, Departamentul de limba si literatura germana),** Co-autorat cu mediul privat: nu, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, Tip lucrare: capitol, Titlu : Literatură de consum, Titlu volum: Limba și cultura germană în România (1918-1933). Realități postimperiale, discurs public, și câmpuri culturale. Vol. I, ISBN volum: 978-973-46-9531-7, Editura: Polirom, Tip editura: nationale recunoscute, Editor: Corbea-Hoisie, Andrei; Gräf, Rudolf, An: 2023, Numar pagini: 2, Pagina inceput: 480, Pagina sfarsit: 481, Mențiuni: .

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Wittstock Ursula-Monica (intern, Departamentul de limba si literatura germana),** Co-autorat cu mediul privat: nu, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, Tip lucrare: capitol, Titlu : Literatura modernistă, Titlu volum: Limba și cultura germană în România (1918-1933). Realități postimperiale, discurs public, și câmpuri culturale. Vol. I, ISBN volum: 978-973-46-9531-7, Editura: Polirom, Tip editura: nationale recunoscute, Editor: Corbea-Hoisie, Andrei; Gräf, Rudolf, An: 2023, Numar pagini: 9, Pagina inceput: 471, Pagina sfarsit: 479, Mențiuni: .

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Wittstock Ursula-Monica (intern, Departamentul de limba si literatura germana),** Co-autorat cu mediul privat: nu, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, Tip lucrare: capitol, Titlu : Literatura clasică, Titlu volum: Limba și cultura germană în România (1918-1933). Realități postimperiale, discurs public, și câmpuri culturale. Vol. I, ISBN volum: 978-973-46-9531-7, Editura: Polirom, Tip editura: nationale recunoscute, Editor: Corbea-Hoisie, Andrei; Gräf, Rudolf, An: 2023, Numar pagini: 11, Pagina inceput: 461, Pagina sfarsit: 471, Mențiuni: .

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Wittstock Ursula-Monica (intern, Departamentul de limba si literatura germana),** Co-autorat cu mediul privat: nu, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, Tip lucrare: capitol, Titlu : Beletristică. Introducere, Titlu volum: Limba și cultura germană în România (1918-1933). Realități postimperiale, discurs public, și câmpuri culturale. Vol. I, ISBN volum: 978-973-46-9531-7, Editura: Polirom, Tip editura: nationale recunoscute, Editor: Corbea-Hoisie, Andrei; Gräf, Rudolf, An: 2023, Numar pagini: 2, Pagina inceput: 460, Pagina sfarsit: 461, Mențiuni: .

Capitole sau studii în volume colective, publicate in edituri nationale recunoscute

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Schneider Thomas Eberhard (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Dressel Manuela (intern, Departamentul de limba si literatura germana),** Co-autorat cu mediul privat: nu, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nu, Tip lucrare: studiu, Titlu : Schreibprojekte mit Studierenden, Titlu volum: Wortwelten, ISBN volum: 978-606-17-2366-9, Editura: Casa Cărții de Știință, Tip editura: nationale recunoscute, Editor: Laza, Laura; Schneider, Thomas; Dressel, Manuela, An: 2024, Numar pagini: 13, Pagina inceput: 7, Pagina sfarsit: 19, Mențiuni: .

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Wittstock Ursula-Monica (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Balogh Andras (intern, Departamentul de limba si literatura germana),** Co-autorat cu mediul privat: nu, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, Tip lucrare: capitol, Titlu : Literatura originală: teme și motive, genuri, tradiționalism și modernism, localism și cosmopolitism, opțiuni ideologice, limba literară/dialecte, Titlu volum: Limba și cultura germană în România (1918-1933). Realități postimperiale, discurs public, și câmpuri culturale. vol.2., ISBN volum: 978-973-46-9532-4, Editura: Polirom, Tip editura: nationale recunoscute, Editor: Corbea-Hoisie, Andrei; Gräf, Rudolf, An: 2023, Numar pagini: 13, Pagina inceput: 401, Pagina sfarsit: 413, Indexat in WorldCat, Mențiuni: .

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana)**, Co-autorat cu mediul privat: nu, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, Tip lucrare: studiu, Titlu : Gespräch mit der Autorin Ilinca Florian, Titlu volum: Macht der Sprache in der deutschen, Kultur und Literatur, Ostmittel- und Südosteuropas, ISBN volum: 978-606-17-2111-5, Editura: Casa Cartii de Stiinta, Tip editura: nationale recunoscute, Editor: Codarcea, Emilia, An: 2023, Numar pagini: 7, Pagina inceput: 200, Pagina sfarsit: 207, Mențiuni: .

### Cărți științifice publicate in edituri nationale recunoscute

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana)**, Co-autorat cu mediul privat: nespecificat, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, Titlu carte: "Baumeister war die Angst". Die politischen Prozesse rumänischer und deutschsprachiger Schriftsteller aus Rumänien nach dem Ungarnaufstand von 1956., Editura: CASA CARTII DE STIINTA , Tip editura: nationale recunoscute, An: 2017, Numar pagini: 272, Mențiuni: .

### Coordonare de volume științifice nationale

**Jakabhazi Reka (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Wittstock Ursula-Monica (intern, Departamentul de limba si literatura germana)**, Co-autorat cu mediul privat: nespecificat, *Studia Universitatis Babeş-Bolyai Philologia. Vol. 61 (LXI) 2016 / Decembrie – Queer Studies als Modell der Pluralität*, Editura: Presa Universitara Clujeana, An: 2016, Nr. pagini: 183 Mențiuni: .

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Vladu Daniela-Elena (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Zwing Veronika (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Balogh Andras (intern, Departamentul de limba si literatura germana)**, Co-autorat cu mediul privat: nespecificat, *Werte. Zeiten. Orte. Die Kraft der Multikulturalität in Sprache und Literatur. Klausenburger Beiträge zur Germanistik. Vol. 8*, Editura: CASA CARTII DE STIINTA , An: 2019, Nr. pagini: 150 Mențiuni: .

**Vladu Daniela-Elena (intern, Departamentul de limba si literatura germana), Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana)**, Co-autorat cu mediul privat: nu, *Rumänisch-deutsche Kulturbegegnungen 1918-1933*, Editura: Casa Cartii de Stiinta, An: 2021, Nr. pagini: 173 Mențiuni

### Lucrări publicate în volume ale manifestărilor științifice internaționale cu editori, ISBN, indexate BDI

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana)**, Co-autorat cu mediul privat: nespecificat, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, *Die Übersetzung als Mittel der Manipulation. Eine Analyse der Briefe aus dem Nachlass Wolf von Aichelburgs .*, Pagina: 205 - 218, An: 2018  
Volum: Aus den Giftschaenken des Kommunismus, Conferință: Aus den Giftschaenken des Kommunismus, Editură: Pustet, Editor: Florian Kühner-Wielach Michaela Nowotnick, ISBN: 978-3-7917-2817-9, Bază de date: karlsruher virtueller katalog, Web: <https://kvk.bibliothek.kit.edu>, Mențiuni: .

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana)**, Co-autorat cu mediul privat: nespecificat, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, *Raum zwischen Fiktionalität und Realität in Wolf von Aichelburgs Gefängnisgedichten*, Pagina: 55 - 63, An: 2018  
Volum: Räumliche Semantisierungen. Raumkonstruktionen in den deutschsprachigen Literaturen aus Zentral- und Südosteuropa im 20. -21. Jahrhundert., Conferință: Germanistenkongress, Editură: Pustet, Editor: Enikő Dácz , ISBN: 978-3-7917-2899-5, Bază de date: karlsruher virtueller katalog, Web: <https://kvk.bibliothek.kit.edu>, Mențiuni: .

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana)**, Co-autorat cu mediul privat: nespecificat, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, *DIE LITERARISCHE ÜBERSETZUNG IN DEN UNTERLAGEN DER SECURITATE ALS AKT DER KULTURELLEN VERSTÜMMELUNG*, Pagina: 50 - 60, An: 2019  
Volum: Werte. Zeiten. Orte. Die Kraft der Multikulturalität in Sprache und Literatur. Klausenburger Beiträge zur Germanistik. Vol. 8, Conferință: , Editură: Casa Cartii de Stiinta, Editor: Vladu Daniela Laza Laura Zwing Veronika Balogh Andras, ISBN: 978-606-17-1559-6, Mențiuni: .

### Lucrări publicate în volume ale manifestărilor științifice naționale

**Laza Laura Gabriela (intern, Departamentul de limba si literatura germana)**, Co-autorat cu mediul privat: nu, Activitatea are legătură de conținut cu 'ciclul combustibilului nuclear': nespecificat, *Palimariu Ana-Maria/Müller-Funk Wolfgang (Hgg.): Narrative des Peripheren in posthabsburgischen Literaturen des zentral(ost)europäischen Raums.*, Pagina: 157 - 162, An: 2021  
Volum: Rumänisch-deutsche Kulturbegegnungen 1918-1933, Conferință: Sesiune comunicari proiect PN-III-P4-ID-PCCF-2016-0131 (PNCDI III), Editură: Casa Cartii de Stiinta Cluj-Napoca, Editor: Vladu Daniela/Laza Laura/Wittstock Ursula, ISBN: 978-606-17-1736-1, Bază de date: KVK, .

Cluj-Napoca, 3.12.2025

Curriculum vitae  
Laza Laura Gabriela

Laza Laura Gabriela

